

Idegen Nyelvi és Irodalmi Tanszék

Szakmai együttműködés a Goethe Intézettel

- **Tananyagfejlesztés és publikáció**

Publikálásra került annak a Goethe Intézeti projektnek az eredménye, amiben kolléganőnk, Lehr-Balló Dorothee az utóbbi fél évben aktívan részt vett:

„Bastelvideos und handlungsorientierte Anregungen für Deutsch mit Kindern” (barkácsolási videók és cselekvésorientált feladatok a német nyelvtanításhoz gyerekeknek). Egy szegedi kolléganővel (Dr. Sárvári Tünde, SZTE JGYPK) együttműködve Lehr-Balló Dorothee kidolgozta a módszertani koncepciót ill. ő adta a szinkronhangját a videóknak. Az anyagot elsősorban az ált. iskolai német tanításhoz lehet használni, de bárki, akit érdeklí a kreatív német nyelvtanulás/-tanítás, ingyen letöltheti:

<https://www.goethe.de/ins/hu/de/spr/unt/kum/kin/bvid.html>

- **Meseprojekt a német nemzetiségi óvodákban**

Szintén a Goethe Intézettel együttműködve, Lehr-Balló Dorothee meseolvasási projektet kezdeményezett több német nemzetiségi óvodában. A német nemzetiségi óvodai gyakorlat keretében a résztvevő hallgatók egy-egy német nyelvű képeskönyvet olvastak fel a gyerekeknek. Ezáltal lehetőséget kaptak a gyakorlatban (is) elsajátítani a német nyelvű gyermekirodalmi kurzusokon tanult ismereteket. A könyveket a Goethe Intézet ajándékba adta az óvodáknak, a hallgatókat pedig egy kis ajándécsomaggal lepték meg. A – mind az óvodák, mind a hallgatók részéről – pozitív visszajelzés alapján, a Goethe Intézet ősszel is szeretne folytatni ill. bővíteni a projektet.



Az Idegen Nyelvi és Irodalmi Tanszék programjai a Kari Napokon

- **Dobj el mindent és tanulj/taníts nyelveket!**

A tavalyi online rendezvény után idén élőben tudtuk megrendezni a Dobj el mindent és tanulj/taníts nyelveket! c. eseményt. Ismét lehetősége volt a hallgatóknak játékos nyelvtanulásra, különböző kultúrákkal ismerkedni, nyolc különböző nyelvből villámórán részt venni (pl. holland, japán, grúz, olasz). Önálló standdal vettek részt vettek az Erasmus hallgatók, valamint vendégünk volt a Goethe Institut és az eTwinning képviselője az Oktatási Hivatalból. Az eseményt német nemzetiségi táncbázis zárta. A Gyakorló Iskolából két régi hallgatónk áthozta az osztályát, hogy a gyerekek is kipróbálhassák a tanórán kívüli nyelvtanulási élményt.



- **Papírszínház – Paper Theatre -- Kamishibai**

A Csimota Kiadó munkatársa, Szabó Sándor angol nyelvű bemutatót tartott a papírszínház alkalmazásáról. Ez a japán eredetű módszer – ami kamishibai néven vált ismertté – egy hatékony, játékos, könnyen alkalmazható eszköz a mesemondáshoz. A bemutató során az angol és magyar nyelven előadott mesék további perspektívákat nyitnak meg a kétnyelvű foglalkozások terén is. A 123. terem majdnem zsúfolásig megtelt, ami határozottan jelzi, hogy a jövő pedagógusai kiemelt fontosságot tulajdonítanak a nyelvfejlesztésnek, a mesemondásnak, és a játék szerepének a tudás elsajátításában.



- **Dráma délután**

- **Dumáljuk meg! Euro Exam tréning a szóbeli vizsgára**



Április 6-án este ismét nyelvvizsgaelőkészítő foglalkozáson vehettek részt a TÓK hallgatói és dolgozói. A téma a szóbeli nyelvvizsgára való eredményes felkészülés volt.

TÓK-os hallgatói részvétel a flensburgi 'Lunchtime Talks' előadás sorozatban



A flensburgi Europa Universität szerdai déli előadás-sorozatában áprilisban három TÓK-os, angol műveltségterületi hallgató adott elő.

Április 6:

Rózsahegyi Luca: Digital tools in bilingual English classes during distance learning

Április 20:

Szívós Blanka: Online learning and its effects on primary teachers and students

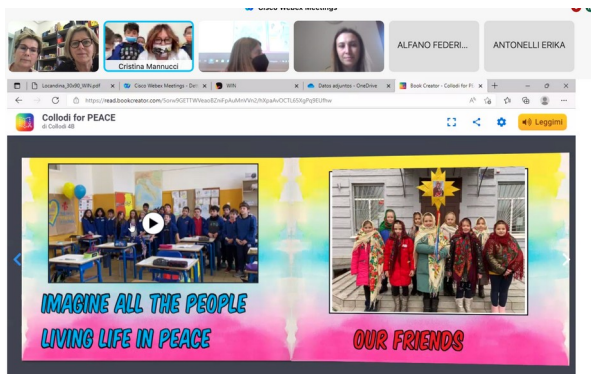
Deé Anna: Exposure to burnout syndrome



Writing for Inclusion – WIN Erasmus K2 Project

2022. április 27-én a Firenzei Egyetemen a projekt első nemzetközi disszeminációs eseménye került megrendezésre, "W.I.N": *to Defeat the War. Actions of Care and Inclusion. Beyond the Borders of any Country* címmel.

A workshop-on a résztvevők beszámoltak arról, hogy a projekt az ukrán partnert, a Korolenko Egyetemet is érintő háború miatt hogyan módosult, és a partnerek hogyan reagáltak erre a helyzetre. Az előadásokból kiderült, hogy a résztvevő egyetemek, oktatók, iskolák és tanárok, gyermekek hogyan nyújtottak aktív segítséget és támogatást az ukrán kollégáknak és iskolásoknak. Karunkról Trentinné Benkő Éva és Árva Valéria tartott egy előadást, melynek címe 'How an Erasmus project evolved into a story of care and inclusion' volt.



SEMINARIO INTERNAZIONALE / INTERNATIONAL WORKSHOP "W.I.N": to Defeat the War. Actions of Care and Inclusion. Beyond the Borders of any Country

Monday 27 April 2022 | Aula 105, Via Laura 46, ore 10:00-12:00
Wednesday 27 April 2022 | Piazza 105, Via Laura 46, ore 10:00-12:00

Project Writing for Inclusion is a series of events designed to raise awareness of the importance of digital tools in bilingual English classes during distance learning. The project involves the participation of students and teachers from different countries, who will share their experiences and best practices. The project is supported by the Erasmus+ program and the University of Florence.

Institutional greetings
Claudio Bazzani
FORLPS Department, University of Florence

WIN as a cooperation partnership:
Different processes in diverse situations with the same WIN Team
Nancy Carroll
University of Florence

Peculiarities of the Erasmus + KA2: WIN project within Italian educational establishments of Ukraine
Yana Kuznetsova
FORLPS Department of Psychology
University of Florence

How an Erasmus project evolved into a story of care and inclusion
Wendy Rose
FORLPS Department of Foreign Languages and Studies
University of Florence

Schools cooperation from the beginning until today: A work in progress
Nancy Carroll
FORLPS Department of Psychology
University of Florence

Ninotzen Letters
Ninotzen Letters
FORLPS Department of Psychology
University of Florence

Telling to take care of the peace
Claudio Bazzani
FORLPS Department, University of Florence

Beyond the Principle of Inclusion: the Practice of Care Outside the Classrooms
Claudio Bazzani
FORLPS Department, University of Florence



Friss publikáció:

Klein Ágnes–Márkus Éva (2022): Mundart im Kindergarten. 15. Képzés és gyakorlat nemzetközi neveléstudományi konferencia. Soproni Egyetem. 28.04. 2022.